



# Consejo Económico y Social

Distr. general  
14 de diciembre de 2020  
Español  
Original: inglés

---

## Comisión de Estadística

### 52º período de sesiones

1 a 3 y 5 de marzo de 2021

Tema 3 a) del programa provisional\*\*

**Temas de debate y para la adopción de decisiones:  
datos e indicadores en apoyo de la Agenda 2030  
para el Desarrollo Sostenible**

## **Informe del Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible**

### **Nota del Secretario General**

De conformidad con la decisión 2020/211 del Consejo Económico y Social y la práctica establecida, el Secretario General tiene el honor de transmitir el informe del Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. En el informe se ofrece un resumen de las actividades recientes del Grupo de Alto Nivel en relación con la organización de la primera edición virtual del Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas, celebrada del 19 al 21 de octubre de 2020, incluida la publicación de una declaración final titulada “Respuesta de la comunidad de datos a la COVID-19: datos para un mundo en evolución”; la elaboración de un inventario y de recomendaciones sobre los enfoques para la administración de los datos; e información actualizada sobre la financiación y la puesta en marcha del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible.

La Comisión también tendrá ante sí dos documentos de antecedentes, acerca de la declaración final de la edición virtual del Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas, titulada “Respuesta de la comunidad de datos a la COVID-19: datos para un mundo en evolución”, y acerca de los enfoques para la administración de los datos.

Los temas sobre los que la Comisión deberá adoptar decisiones figuran en el párrafo 27 del presente informe.

---

\* Publicado nuevamente por razones técnicas el 15 de enero de 2021.

\*\* [E/CN.3/2021/1](#).



# **Informe del Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible**

## **I. Introducción**

1. El Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (en adelante, el “Grupo de Alto Nivel”) fue creado por la Comisión de Estadísticas en su 46º período de sesiones. Está integrado por representantes de 22 oficinas nacionales de estadística y funciona bajo los auspicios de la Comisión. En su decisión [46/101](#), la Comisión encargó al Grupo de Alto Nivel que proporcionara liderazgo estratégico para el proceso de aplicación relativo a los Objetivos de Desarrollo Sostenible en lo que respectaba al seguimiento y la presentación de informes estadísticos y el fomento del desarrollo de capacidad, la colaboración y la coordinación en materia de estadística (véase [E/2015/24-E/CN.3/2015/40](#)).

## **II. Composición**

2. Como se indica en el mandato del Grupo de Alto Nivel, sus miembros representan a los países de sus respectivas subregiones y deben consultar de forma periódica a esos países para reflejar las perspectivas regionales en la labor del Grupo. A fin de reflejar la naturaleza estratégica del Grupo, los representantes de cada miembro tienen el nivel de Jefes de Estadística. En 2020, el Grupo nombró a dos nuevas copresidentas: la Presidenta de la Oficina Central Palestina de Estadística, Ola Awad, en sustitución de Ayush Ariunzaya (Mongolia); y la Directora General del Instituto de Estadística de Albania, Elsa Dhuli, en sustitución de Camilo Ceita (Angola). La composición actual del Grupo de Alto Nivel figura en el anexo I del presente informe.

3. Como se describe en su mandato, con el fin de involucrar a todo el ecosistema de datos en su labor, el Grupo de Alto Nivel invita a no miembros y observadores, conocidos como asociados con conocimientos especializados en esferas concretas de interés, a que brinden asesoramiento técnico y compartan sus experiencias. Los criterios para su invitación dependen de las prioridades estratégicas establecidas por el Grupo de Alto Nivel y de la naturaleza de los temas de debate en cada reunión o etapa de una línea de trabajo. Antes de las reuniones del Grupo de Alto Nivel, las copresidencias acuerdan los asociados a los que deben invitar, basándose en la recomendación de los miembros del Grupo y los temas del programa. En 2018 el Grupo designó al Consorcio de Estadísticas para el Desarrollo en el Siglo XXI como “asociado permanente”, lo que significa que está invitado a asistir a todos los segmentos abiertos de las reuniones. Entre los asociados que participaron en una o más reuniones durante 2020 se incluyeron las cinco comisiones regionales (Comisión Económica para África, Comisión Económica para América Latina y el Caribe, Comisión Económica para Europa, Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico y Comisión Económica y Social para Asia Occidental), el Banco Mundial, la Oficina de Relaciones Exteriores, el Ministerio de Relaciones Exteriores y Asuntos del Commonwealth del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la Agencia Sueca de Cooperación Internacional para el Desarrollo, la Alianza Mundial para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible, la Red de Investigación Temática sobre Datos y Estadísticas de la Red de Soluciones para el Desarrollo Sostenible y Open Data

Watch. En el anexo II del presente informe se resumen los detalles de las reuniones celebradas durante 2020.

### **III. Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas**

#### **A. Antecedentes**

4. El Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas está organizado por el Grupo de Alto Nivel, de conformidad con las decisiones [46/101](#) y [48/102](#) de la Comisión de Estadística, con el apoyo sustantivo del comité del programa del Foro, bajo la orientación de la Comisión y en estrecha consulta con los Estados Miembros, los asociados internacionales y otros interesados (véanse [E/2015/24-E/CN.3/2015/40](#) y [E/2017/24-E/CN.3/2017/35](#)). La División de Estadística del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría apoya la organización del Foro en su calidad de secretaria del Grupo de Alto Nivel, el comité del programa y la Comisión. El primer Foro se celebró del 15 al 18 de enero de 2017, organizado por la Oficina de Estadística de Sudáfrica, en Ciudad del Cabo (Sudáfrica). El segundo Foro fue organizado por la Autoridad Federal de Competitividad y Estadística de los Emiratos Árabes Unidos, del 22 al 24 de octubre de 2018, en Dubái.

#### **B. Foro virtual**

5. Como resultado de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), se hizo necesario aplazar el tercer Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas, que debía celebrarse en Berna del 18 al 21 de octubre de 2020, y programarlo para el 3 a 6 de octubre de 2021. En su lugar, se celebró un Foro virtual del 19 al 21 de octubre de 2020, con el fin de satisfacer la demanda de nuevas soluciones de datos y de reflexionar sobre cómo apoyar la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y, con mayor urgencia, gestionar el seguimiento y la recuperación de la pandemia. Durante el Foro se celebraron más de 70 sesiones, emitidas en directo o pregrabadas, en las que se abordaron las seis esferas temáticas, se expusieron los avances logrados en el tratamiento de algunos de los principales problemas relacionados con el desarrollo sostenible, se pusieron en marcha nuevas iniciativas y se determinaron nuevas líneas de trabajo. La Vicesecretaria General, Amina Mohammed, inauguró el Foro virtual, seguida de los discursos pregrabados del Director General de la Organización Mundial de la Salud, Tedros Adhanom Ghebreyesus, el Director General de la Fundación Bill y Melinda Gates, Mark Suzman, y el Consejero Federal del Interior de Suiza, Alain Berset.

6. Al inicio del Foro virtual, se habían recibido 10.000 inscripciones de personas residentes en más de 180 países. Entre los oradores que participaron durante los tres días (19 horas) del programa en vivo estuvieron representadas más de 300 organizaciones, incluidas comunidades de datos del mundo académico, la sociedad civil, el sector privado, las oficinas nacionales de estadística y otros organismos gubernamentales. El formato virtual permitió la participación de un público más amplio y diverso en términos de localización geográfica, edad y pertenencia a la comunidad de datos. A pesar de la dificultad de las condiciones para trabajar y viajar en el contexto de la pandemia, predominó un sentimiento de celebración por el hecho de poder reunirse como comunidad para debatir y explorar el uso de los datos en respuesta a la pandemia y enderezar el rumbo para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

7. El programa del Foro fue elaborado por un comité del programa integrado por representantes de distintas comunidades de datos. Se recibieron más de

500 propuestas a través de una convocatoria abierta que finalizó en febrero de 2020. En abril de 2020, tras celebrar varias rondas de examen, el comité había seleccionado una lista de propuestas, utilizando criterios tales como si la propuesta demostraba relevancia o impacto respecto al tema en cuestión, innovación en el contenido y creatividad en el formato de la sesión e incluía experiencias concretas y prácticas, así como si mostraba, en conjunto, una composición y un contenido equilibrados, que reflejaran las seis esferas temáticas. Como órgano rector, el Grupo de Alto Nivel revisó las sesiones preseleccionadas y adoptó la decisión final sobre el contenido programático.

8. Al mismo tiempo, el comité del programa también debatió y elaboró planes de contingencia para el caso de que no se pudiera celebrar una edición presencial del Foro. En junio de 2020, se distribuyeron dos cuestionarios entre los posibles asistentes y los organizadores de las sesiones para evaluar el interés, las expectativas y las necesidades en caso de que el Foro se convirtiera en un evento virtual. Se recibieron un total de 800 respuestas entre los posibles asistentes, mientras que aproximadamente la mitad de los posibles organizadores mostraron interés en seguir organizando su sesión en un formato virtual. A los organizadores también se les ofreció la oportunidad de ajustar sus propuestas a fin de reflejar el contexto cambiante provocado por la pandemia. Cuando se anunció el Foro virtual en julio de 2020, el comité del programa y la secretaría hicieron uso de esta valiosa información para diseñar y poner en marcha el Foro virtual. Ese mismo mes, el Grupo de Alto Nivel revisó y aprobó una vez más el nuevo programa y los demás planes para el Foro virtual.

9. Teniendo en cuenta las sugerencias recibidas en ediciones anteriores, el Foro virtual tenía por objeto atraer una mayor participación de los jóvenes y de las regiones insuficientemente representadas. En septiembre se organizó un concurso audiovisual juvenil, titulado "*1 minute voices of youth*", en el que todas las personas de edades comprendidas entre 15 y 24 años podían presentar un vídeo de un minuto de duración, en cualquiera de los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas, acerca del modo en que los datos afectan a su vida, familia y comunidad local y han cambiado el mundo para mejor. De entre los cincuenta vídeos recibidos, se preseleccionaron diez, y durante la sesión de clausura se anunciaron los tres vídeos ganadores.

10. Además, durante el Foro virtual se tradujeron más materiales de comunicación, incluidos comunicados de prensa, logotipos y otras marcas, a los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas, con miras a atraer una mayor participación de las regiones insuficientemente representadas. En agosto de 2020, el Director de la División de Estadística escribió a los Jefes de Estadística de todas las oficinas nacionales de estadística para alentarlos a promover el Foro virtual, solicitando un centro de coordinación para recibir y distribuir información sobre el Foro virtual entre sus redes, especialmente para todo el personal de las oficinas nacionales de estadística, todo el sistema estadístico nacional y otras comunidades analíticas gubernamentales. Esto contribuyó a que participara una importante representación de más de 180 países.

11. Dos tercios de los participantes señalaron en sus comentarios que el Foro virtual había sido mejor de lo esperado y alrededor del 90 % lo calificó en las dos primeras categorías de una escala de cinco puntos en cuanto a organización, estructura, utilidad de la información y conocimientos de los oradores.

### **C. Declaración final del Foro virtual, titulada: “Respuesta de la comunidad de datos a la COVID-19: datos para un mundo en evolución”, y el camino a seguir**

12. El Foro concluyó con la declaración final titulada “Respuesta de la comunidad de datos a la COVID-19: datos para un mundo en evolución” (véase el anexo III del presente informe). La declaración reconoce que la demanda de datos y estadísticas es mayor que nunca durante la pandemia y que estos constituyen un elemento esencial para construir un futuro más equitativo, sostenible y resiliente, pero siguen siendo escasos en muchas partes del mundo.

13. La declaración hace un llamamiento a que toda la comunidad de datos se una en apoyo de la respuesta a la pandemia de COVID-19 y acelere la adopción de medidas en relación con los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Resuelve garantizar que nadie se quede atrás, la confianza y la privacidad de los datos y el incremento de las inversiones en datos para responder con mayor eficacia a la pandemia y a futuros desastres y así renovar el llamamiento formulado en la Declaración de Dubái, con ocasión del segundo Foro, para que se establezca un mecanismo innovador de financiación que ayude a poner en marcha el Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible, documento final presentado en el primer Foro y aprobado por la Comisión de Estadística en su 48º período de sesiones.

14. A fin de sensibilizar sobre la importancia decisiva que tienen los datos en la respuesta a la pandemia de COVID-19, el Grupo de Alto Nivel buscará oportunidades para compartir el documento final con los encargados de formular políticas, en particular en los foros de alto nivel y con los órganos intergubernamentales.

15. La declaración final fue elaborada por un subgrupo del Grupo de Alto Nivel integrado por Albania, Angola, Filipinas, México, el Reino Unido, Suiza, el Estado de Palestina, el Consorcio de Estadísticas para el Desarrollo en el Siglo XXI y la secretaría. En diciembre de 2019, este subgrupo inició su labor en relación con el documento final del tercer Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas. Para su tercera reunión, en junio de 2020, había avanzado ya hasta tener un borrador avanzado, pero en ese momento tuvo que valorar la posibilidad de elaborar un documento diferente en el caso de un Foro virtual. Al anunciarse el Foro virtual, el subgrupo puso fin y dejó a un lado sus trabajos sobre el documento final del tercer Foro y comenzó a redactar la declaración final del Foro virtual para su consulta pública. Así fue como se elaboró una declaración más concisa, centrada en los problemas relacionados con los datos en el contexto de la pandemia.

16. El Grupo de Alto Nivel acordó un borrador de declaración final y lo preparó para su consulta pública entre el 5 de agosto y el 10 de septiembre de 2020, periodo durante el cual se recogieron más de 150 respuestas. Los participantes también tuvieron la oportunidad de votar sobre el lema o elegir una alternativa para la declaración final. De entre los lemas sugeridos durante la consulta, se preseleccionó una lista que fue sometida a una votación pública final, donde resultó elegido el lema “Datos para un mundo en evolución”.

17. La versión definitiva del documento final se actualizó con los cambios de redacción recomendados durante la consulta pública, con miras a utilizar las demás aportaciones más detalladas recibidas para sustentar la labor del subgrupo sobre el documento final del tercer Foro. Entre los planes previstos para ultimar el documento se incluye una segunda consulta abierta que se celebrará a principios de 2021 y que se centrará en acordar nuevos compromisos y medidas por parte de las comunidades de datos y de donantes. Pueden conocerse más detalles sobre las respuestas recibidas en la consulta pública, así como sobre la elaboración del documento final que se hará

público en el tercer Foro, en un documento de antecedentes titulado “La respuesta de la comunidad de datos frente a la COVID-19 y el camino a seguir”.

#### **D. Preparativos para el tercer Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas**

18. Actualmente está previsto que la próxima reunión presencial del Foro Mundial de Datos tenga lugar del 3 al 6 de octubre de 2021, en Berna (Suiza), organizada por el Gobierno de Suiza, con el apoyo sustantivo de la Oficina Federal de Estadística de Suiza. El Grupo de Alto Nivel y la secretaría (la División) aprovecharán esta oportunidad para renovar la composición del comité del programa después del Foro virtual, pero la mayoría de los miembros seguirán ejerciendo sus funciones para supervisar el tercer Foro como se había previsto originalmente. En el sitio web del Foro<sup>1</sup> puede consultarse la lista más reciente de miembros del comité del programa, que consta actualmente de 24 integrantes e incluye a las dos copresidentas del Grupo de Alto Nivel. El país anfitrión es miembro *ex officio* del comité del programa.

19. El comité del programa volverá a examinar las propuestas de sesiones preseleccionadas para el tercer Foro. También establecerá un proceso que hará posible que los participantes renueven sus propuestas, además de hacer posible que algunas de las nuevas propuestas reflejen las nuevas prioridades en respuesta a la pandemia de COVID-19 y el tema de enderezar el rumbo para cumplir la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. El país anfitrión y la secretaría, con el asesoramiento del comité del programa, evaluarán cuáles son los preparativos logísticos óptimos para el tercer Foro, con arreglo a la situación de la pandemia a medida que se acerque la fecha, y las ventajas de combinar los preparativos virtuales y físicos para celebrar un evento híbrido.

#### **E. Elección del país anfitrión de la cuarta edición presencial del Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas**

20. La cuarta reunión presencial del Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas estaba prevista originalmente para el año 2022. Sin embargo, habida cuenta del aplazamiento del tercer Foro, el Grupo de Alto Nivel considerará la posibilidad de trasladar el cuarto Foro a 2023. A principios de 2020, el Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales hizo un llamamiento a todas las Misiones Permanentes ante las Naciones Unidas en Nueva York para que manifestaran su interés en acoger el próximo Foro, con un plazo de respuesta que finalizaba el 31 de marzo de 2020. Aquellos que expresaron su interés recibieron más instrucciones sobre cómo presentar su oferta detallada y sobre los criterios según los cuales el Grupo de Alto Nivel evaluaría su oferta. El Grupo de Alto Nivel examinará las medidas para decidir el próximo anfitrión lo antes posible, a fin de que el país anfitrión elegido disponga de tiempo suficiente para planificar el cuarto Foro.

### **IV. Administración de los datos**

21. A raíz de la decisión 51/120 adoptada por la Comisión, el Grupo de Alto Nivel emprendió los preparativos para iniciar un debate más amplio sobre los enfoques para la administración de los datos por parte de las oficinas nacionales de estadística, sobre

<sup>1</sup> Véase <https://unstats.un.org/unsd/undataforum/partners/>.

la base de los estudios de casos facilitados por los miembros del Grupo, otras oficinas nacionales de estadística que no son miembros y otros asociados.

22. En el documento de antecedentes titulado “Enfoques para la administración de los datos” se ofrece un resumen de los estudios de casos de prácticas existentes que se atribuyen a los enfoques para la administración de los datos. El Grupo de Alto Nivel desea agradecer especialmente a las siguientes organizaciones: las oficinas nacionales de estadística que aportaron información sobre la situación de sus organizaciones en Alemania, la Argentina, China, Colombia, Finlandia, Irlanda, México, Nueva Zelanda, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe y la Red de Investigación Temática sobre Datos y Estadísticas de la Red de Soluciones para el Desarrollo Sostenible, por los estudios de casos sobre el puesto de un oficial jefe de datos independiente de la oficina nacional de estadística en Francia, Estonia, México y la ciudad de Los Ángeles. Esta labor contó con el apoyo del subgrupo del Grupo de Alto Nivel integrado por la Arabia Saudita, la Argentina, Finlandia, México, el Reino Unido, el Estado de Palestina y la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico.

23. Los estudios de casos revelaron una gran variedad de enfoques para la administración de los datos, con diferentes niveles de participación de la oficina nacional de estadística. Asimismo, brindan amplio material como punto de partida de los debates sobre lo que significa adoptar un enfoque para la administración de los datos, pero es necesario que un grupo más amplio de países e interesados prosigan trabajando para proporcionar orientación y recomendaciones específicas en este ámbito, tal como solicitó la Comisión en su 51º período de sesiones. Además de un modelo más desarrollado para la administración de los datos, tal vez sea posible elaborar una serie de herramientas para orientar su implementación por parte de las oficinas nacionales de estadística. En el anexo IV del presente informe se incluye el mandato de un nuevo mecanismo de trabajo propuesto para elaborar orientaciones dirigidas a las oficinas nacionales de estadística sobre cuestiones relacionadas con la administración de los datos.

## **V. Información actualizada sobre la financiación y la puesta en marcha del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible**

24. En 2021 se fusionarán dos exsubgrupos del Grupo de Alto Nivel para reanudar las labores sobre la financiación y la puesta en marcha del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible, que elaborarán y presentarán un documento de antecedentes sobre esta cuestión a la Comisión con motivo de su 53º período de sesiones, en 2022.

## **VI. Plan de trabajo y rotación de los miembros en 2021**

25. Durante su 20ª reunión, el Grupo de Alto Nivel acordó un plan de trabajo para 2021 (véase el anexo V del presente informe).

26. En 2021, según se estipula en el mandato del Grupo de Alto Nivel, se producirá una rotación de los miembros de cada región, y los nuevos miembros iniciarán su mandato a partir del 1 de junio. El proceso lo gestionan las comisiones estadísticas regionales, con la asistencia de las divisiones de estadística de las comisiones regionales. Los nuevos miembros nombrados como parte de esta rotación se solaparán con los miembros rotados con el fin de garantizar la estabilidad y mantener el conocimiento institucional del Grupo durante 2021.

## **VII. Medidas que deberá adoptar la Comisión de Estadística**

27. Se invita a la Comisión a que:

- a) Tome nota del presente informe;
- b) Apruebe el camino a seguir para elaborar orientaciones dirigidas a las oficinas nacionales de estadística sobre cuestiones relacionadas con la administración de los datos, incluido el establecimiento de un grupo de trabajo en el seno de la Comisión (véase el mandato en el anexo IV), abierto a los países interesados y a otras partes interesadas;
- c) Apruebe el camino a seguir para la elaboración del documento final del tercer Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas;
- d) Examine y apruebe la propuesta de plan de trabajo del Grupo de Alto Nivel para 2021, tal como se presenta en el anexo V.

## Anexo I

### **Composición actual del Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible**

A noviembre de 2020, el Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible está integrado por los siguientes miembros:

#### **África Subsahariana**

Angola, Burundi, Senegal y Sudáfrica

#### **África Septentrional y Asia Occidental**

Arabia Saudita, Marruecos y Estado de Palestina

#### **Asia y el Pacífico**

China, Filipinas, Mongolia, Nepal y Tayikistán

#### **América Latina y el Caribe**

Argentina, Ecuador, México, Saint Kitts y Nevis y San Vicente y las Granadinas

#### **América del Norte y Europa**

Albania, Finlandia, Hungría, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Suiza

#### **Presidencia de la Comisión de Estadística<sup>1</sup>**

Japón

---

<sup>1</sup> La Presidencia de la Comisión de Estadística es miembro *ex officio* del Grupo de Alto Nivel.

## Anexo II

### **Reuniones del Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible**

#### **I. 17ª reunión, 7 de mayo de 2020, reunión virtual**

1. Durante esta reunión virtual, de dos horas de duración, los temas de debate fueron la logística, el programa y el documento final del próximo Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas y los efectos de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) sobre los preparativos y las oportunidades de utilizar el Foro para abordar algunas de las cuestiones relativas a los datos resultantes de esta pandemia. Otros temas fueron la introducción de una nueva esfera de trabajo sobre la administración de los datos; una actualización sobre la financiación y la puesta en marcha del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible por parte de los principales asociados (el Banco Mundial, el Consorcio de Estadísticas para el Desarrollo en el Siglo XXI, y los ministerios encargados de la ayuda para el desarrollo del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Suecia; y los planes y arreglos para la presentación de datos y estadísticas durante el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible y el Día Mundial de la Estadística de 2020.

#### **II. 18ª reunión, 11 de junio de 2020, reunión virtual**

2. Durante esta reunión virtual, de dos horas de duración, el Grupo recibió información actualizada del Jefe de Estadística de Suiza sobre los preparativos para el Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas, tras el aplazamiento del programa y la inscripción. Tanto el Grupo como el comité del programa del Foro están estudiando activamente las contingencias para un posible aplazamiento del evento presencial y la celebración del Foro en formato virtual. Las contingencias no abarcan únicamente la logística y el programa, sino también cualquier declaración o documento final que se publique después del evento virtual/presencial y los planes y el calendario para la votación del próximo anfitrión y la celebración del siguiente Foro. Durante el debate, el Consorcio de Estadísticas para el Desarrollo en el Siglo XXI y los Jefes de Estadística de las cinco comisiones regionales de las Naciones Unidas facilitaron información actualizada sobre la implementación del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo. El otro tema clave de la reunión fue la elaboración de un documento de alcance sobre la administración de los datos para el siguiente período de sesiones de la Comisión de Estadística, en 2021. En el estudio de alcance se incluirán estudios de casos y ejemplos de administración de datos de todo el mundo para informar sobre el objetivo de mejorar la utilización de los datos en la sociedad por medio de cuatro resultados: mejor gobernanza, mejor colaboración, mejores métodos y mejor acceso. Si bien el estudio de alcance será dirigido por las oficinas nacionales de estadística, se solicitará a numerosos componentes de la comunidad mundial de datos que contribuyan y aporten ejemplos para esta labor. Durante la reunión, los representantes de Open Data Watch, la Alianza Mundial para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible y la Red de Investigación Temática sobre Datos y Estadísticas de la Red de Soluciones para el Desarrollo Sostenible fueron los primeros en dar su respuesta al documento de alcance.

### **III. 19ª reunión, 14 de septiembre de 2020, reunión virtual**

3. Durante esta reunión virtual, de dos horas de duración, celebrada el día anterior a la apertura de la inscripción en el Foro virtual, el Grupo de Alto Nivel se reunió para examinar los preparativos finales y recibió la información actualizada acerca de la labor sobre la administración de los datos, la financiación del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo y una perspectiva de los acontecimientos que tendrán lugar durante el septuagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General y el Día Mundial de la Estadística, el 20 de octubre de 2020.

### **IV. 20ª reunión, 12 de noviembre de 2020, reunión virtual**

4. Durante esta reunión virtual, de dos horas y media de duración, el Grupo de Alto Nivel tomó nota de los resultados y la repercusión del Foro virtual, recibió las aportaciones de los miembros del comité del programa y debatió los preparativos para el próximo Foro, que se celebrará en Berna en 2021. Valiéndose de las aportaciones de los asociados, el Grupo examinó los progresos realizados en la administración de los datos sobre la base del primer borrador del documento de antecedentes, que incluía un calendario resumido para la celebración de nuevas consultas y un mandato para que un grupo de trabajo hiciera avanzar esta labor. El Grupo también examinó los preparativos del documento final del próximo Foro basándose en otro documento de antecedentes que establece el camino a seguir para su puesta en marcha en el Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas de 2021. En una parte cerrada de la reunión, los miembros debatieron el plan de trabajo para 2021, en particular el calendario, el proceso y el futuro país anfitrión del Foro, y además acordaron el informe del Grupo a la Comisión de Estadística.

## **Anexo III<sup>1</sup>**

### **Respuesta de la comunidad mundial de datos a la COVID-19: datos para un mundo en evolución**

**Anunciada en la sesión de clausura del Foro Mundial de Datos  
de las Naciones Unidas de 2020**

**Miércoles 21 de octubre de 2020**

**Elaborada por el Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y  
Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030  
para el Desarrollo Sostenible tras una consulta abierta y pública**

#### **I. Preámbulo, la repercusión de la COVID-19**

1. Nosotros, los participantes en el Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas, en representación del ecosistema formado por las diferentes comunidades de usuarios y productores de datos a nivel mundial, nos reunimos en una sesión virtual del Foro para apoyar la actual respuesta con base empírica frente a la pandemia de COVID-19, en la que la demanda de datos y estadísticas es mayor que nunca, pero estos escasean en muchas partes del mundo
2. Destacamos, en el septuagésimo quinto aniversario de las Naciones Unidas, la importancia de que se siga cooperando internacionalmente para resolver estas importantes limitaciones de la oferta de datos y estadísticas que obstaculizan las medidas gubernamentales y públicas en respuesta a esta pandemia, a futuros desastres y en favor de la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible
3. Reiteramos, con motivo de la conmemoración del tercer Día Mundial de la Estadística, el 20 de octubre de 2020, la importancia de conectar el mundo con datos confiables
4. Reafirmamos la urgencia de poner en marcha el Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible y la Declaración de Dubái para financiar la elaboración de datos más oportunos, de alta calidad, desglosados y operativos desde el punto de vista geoespacial, datos que sean pertinentes, bien documentados, interoperables y abiertos por defecto, pero que respeten al mismo tiempo el derecho a la privacidad, según sea necesario para sustentar la respuesta a la pandemia y otros desastres
5. Reconocemos que es posible lograr el acceso a la información de forma asequible mediante el fortalecimiento de los sistemas estadísticos nacionales, las oficinas nacionales de estadística como coordinadoras de esos sistemas y la gestión nacional de la información geoespacial; y mediante la inversión en herramientas y plataformas de datos para recopilar y comunicar información que involucre a los usuarios y garantice la continuidad de las operaciones estadísticas y de datos
6. Somos cada vez más conscientes de que los datos y las estadísticas oficiales constituyen un elemento fundamental para enderezar el rumbo hacia la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y para construir un futuro más equitativo, sostenible y resiliente

---

<sup>1</sup> El presente anexo no fue objeto de revisión editorial oficial.

## II. Determinación de mejorar los sistemas de datos, medidas actuales

7. Hacemos un llamamiento para que se acelere la puesta en marcha del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible y la declaración de Dubái, acordados en foros anteriores, como respuesta clave frente a la pandemia de COVID-19 y hacia la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Destacamos nuestra respuesta compartida con el fin de lograr:
  - Crear datos para no dejar a nadie atrás, de manera que sigamos profundizando en el desglose de los datos para incorporar la igualdad de género, integrar la información geoespacial y estadística y definir estándares y herramientas comunes que garanticen que se cuente a todas las personas;
  - Promover la alfabetización en el uso de datos y empoderar al público, los encargados de formular políticas, los planificadores y las instancias decisorias para que comprendan y utilicen los datos de manera eficaz, apoyando al mismo tiempo la reducción de la información errónea y la desinformación;
  - Mantener la confianza y la privacidad de los datos mediante la plena implicación con los usuarios, la protección en la legislación, la reglamentación y la práctica común tanto para los individuos como para las empresas, garantizando al mismo tiempo la transparencia y la accesibilidad de los datos de interés público;
  - Desarrollar la capacidad para modernizar los sistemas de datos no solo a nivel nacional, sino también a nivel local y subnacional, especialmente entre los países más vulnerables y de ingresos más bajos, a fin de generar datos públicos que sean más idóneos, abiertos, interoperables y coordinados a nivel nacional, con especial atención a la cobertura de las poblaciones más pobres y vulnerables, incluidas las inversiones en infraestructuras estadísticas básicas, como los sistemas de censo, encuesta y registro;
  - Alentar el establecimiento de más alianzas de datos, ya sean públicas o público-privadas, para trabajar en nuevas fuentes, herramientas y plataformas de datos con objeto de aumentar la disponibilidad de los datos y complementar las infraestructuras estadísticas básicas;
  - Incrementar las inversiones en datos para responder más eficazmente a la pandemia de COVID-19 y a futuros desastres, y resolver la enorme carencia de datos relativos a la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, contribuyendo así a subsanar la desigualdad de los datos y a cerrar la brecha digital en todo el mundo.

## III. Perspectivas futuras de los datos en la recuperación

8. Seguiremos realizando avances en un mecanismo innovador para financiar el desarrollo estadístico y de los datos, según lo dispuesto en la Declaración de Dubái; si bien el papel que desempeñamos cada uno en el ecosistema de datos es único e irremplazable, solo trabajando juntos podremos conseguir que cualquier mecanismo de este tipo sea sostenible.
9. Esperamos con interés volver a reunirnos para examinar y ampliar esta respuesta y compartir nuevas experiencias para hacer frente a la pandemia de COVID-19 a través de los datos en el tercer Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas, que se celebrará en Berna (Suiza) del 3 al 6 de octubre de 2021.

## Anexo IV

### **Mandato del grupo de trabajo sobre la administración de los datos**

#### **I. Antecedentes**

1. El tema de la administración de los datos y la función de las oficinas de estadística en el nuevo ecosistema de datos fue presentado a la Comisión de Estadística en su 51º período de sesiones, donde la Comisión solicitó que se creara un mecanismo de trabajo abierto a otros interesados y vinculado a las iniciativas existentes en los planos mundial y regional destinadas a abordar la cuestión de la administración de los datos y la función de las oficinas de estadística en el nuevo ecosistema de datos.

2. En consecuencia, el Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible asumió esta labor inicial para llevar a cabo un ejercicio de inventario y aportó esta información como documento de antecedentes para la Comisión en su 52º período de sesiones.

3. En el documento de antecedentes titulado “Enfoques para la administración de los datos” se resumen los estudios de casos de prácticas existentes que se atribuyen a los enfoques para la administración de los datos. Estos brindaron amplio material como punto de partida de los debates sobre lo que significa adoptar un enfoque para la administración de los datos por parte de las oficinas nacionales de estadística; sin embargo, es necesario que un grupo más amplio de países e interesados prosiga trabajando en ello.

#### **II. Objetivos**

4. Los principales objetivos del grupo de trabajo son los siguientes:

a) Ampliar los conocimientos y formular recomendaciones con respecto a la administración de los datos, lo que incluye enfoques sobre la gobernanza, la colaboración, los métodos y el acceso que pueden aplicarse a un ecosistema de datos más amplio, teniendo en cuenta los diferentes puntos de partida de las oficinas nacionales de estadística;

b) Fomentar el compromiso de la comunidad estadística y otras partes interesadas de trabajar en la implementación de la gobernanza de los datos en el sistema estadístico nacional, en particular mediante la función de coordinación de las oficinas nacionales de estadística;

c) Promover la colaboración en torno a los datos, ya sean públicos o públicos-privados, de modo que se facilite el uso habitual de datos de interés público para la generación de estadísticas oficiales, preservando la confidencialidad y la privacidad;

d) Mejorar el desempeño de los ecosistemas nacionales de datos mediante la ampliación de los métodos y el acceso, inspirándose en un enfoque para la administración de los datos.

#### **III. Composición**

5. El grupo de trabajo estará integrado por representantes de las oficinas nacionales de estadística y otros interesados, incluidas las organizaciones internacionales y regionales y las organizaciones de la sociedad civil. Un representante de una oficina

nacional de estadística asumirá la presidencia del grupo, con la asistencia de otro miembro. El grupo constará de representantes de países de todas las regiones.

6. La División de Estadística del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría desempeñará las funciones de secretaría del grupo.

#### **IV. Organización del trabajo**

7. El grupo trabajará mediante intercambios electrónicos y reuniones periódicas siempre que sea posible. Cuando proceda, las reuniones se celebrarán de manera conjunta con otras reuniones que se organicen a lo largo del año.

8. El grupo llevará a cabo su labor de manera abierta, inclusiva y transparente, invitando a expertos, según proceda, de la sociedad civil, el sector privado, el mundo académico y otros órganos profesionales a que aporten sus conocimientos y experiencias en relación con la gobernanza de los datos.

9. El grupo podrá determinar la integración de “equipos de tareas” para avanzar con mayor rapidez en el desarrollo de temas concretos, así como convocar foros y talleres en los que se debatan en profundidad temas especializados o nuevos temas emergentes.

#### **V. Duración prevista**

10. El grupo informará a la Comisión en su 53º período de sesiones, que se celebrará en 2022, sobre los trabajos del grupo, incluyendo recomendaciones sobre si su labor ha concluido o debe continuar.

#### **VI. Actividades propuestas**

11. En consonancia con el mandato y las orientaciones adicionales proporcionadas por la Comisión, el grupo llevará a cabo sus actividades, entre ellas:

a) Coordinar nuevas consultas sobre la función de las oficinas nacionales de estadística como administradoras de datos, con el apoyo de la secretaría;

b) Seguir ampliando el inventario de estudios de casos, tanto de las oficinas nacionales de estadística con facultades jurídicas o administrativas para desempeñar funciones de administración de datos como de las oficinas nacionales de estadística que ejercen cualquiera de sus funciones sin un mandato explícito. La mejora del inventario incluirá, en la medida de lo posible, los criterios de evaluación utilizados en la decisión de invertir en esas funciones o la repercusión que tienen;

c) Examinar las definiciones, la terminología, los avances metodológicos y las cuestiones relacionadas con la administración de los datos, incluida la gobernanza, la colaboración, los métodos y el acceso a los datos; además de cómo llevar a la práctica e institucionalizar este enfoque mediante acuerdos para, por ejemplo, el intercambio de datos, haciendo hincapié en salvaguardar la privacidad;

d) Formular recomendaciones sobre los enfoques para la administración de los datos por parte de las oficinas nacionales de estadística, incluido el fortalecimiento de su capacidad como proveedores de servicios de datos.

## Anexo V

### **Propuesta de plan de trabajo para 2021 del Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible**

#### **1. Examen de los estudios de casos sobre la administración de los datos**

Elaborar un documento de examen para presentarlo a la Comisión de Estadística.

*Entregable:* Documento de examen de los estudios de casos sobre la administración de los datos, que se presentará a la Comisión en su 52º período de sesiones, en marzo de 2021

#### **2. Preparativos para el Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas, 3 a 6 de octubre de 2021, Berna**

- a) Preparar aportaciones/consultas según lo solicite el comité del programa;
- b) Proponer los oradores principales y los arreglos para la sesión de clausura;
- c) Contribuir a otras sesiones, según sea necesario;
- d) Examinar y aprobar el programa definitivo;
- e) Preparar el documento final para el Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas de 2021:
  - i) Un subgrupo preparará el documento final;
  - ii) Entre los miembros del subgrupo figuran actualmente Albania, Filipinas, México, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Suiza, el Estado de Palestina, el Consorcio de Estadísticas para el Desarrollo en el Siglo XXI y la secretaría.

*Entregables:*

- Programa definitivo del Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas
- Documento final que se presentará en Berna en el Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas de 2021

#### **3. Otras actividades relativas al mecanismo de financiación y la puesta en marcha del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible**

Grupo conjunto de examen del mecanismo de financiación y la puesta en marcha del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible:

- i) Fusión de dos subgrupos preexistentes para examinar las iniciativas en curso en este ámbito, incluida la labor realizada por la Red de Berna para la Financiación de Datos sobre el Desarrollo y el Banco Mundial, haciendo hincapié en las esferas en las que es necesario adoptar las medidas más urgentes;
- ii) Los miembros de este subgrupo fusionado son Hungría, México, el Reino Unido, Sudáfrica y el Consorcio de Estadísticas para el Desarrollo en el Siglo XXI.

---

*Entregables:* Documento sobre el examen de la puesta en marcha del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo, que se presentará en el 53º período de sesiones de la Comisión de Estadística, en marzo de 2022

#### **4. Reuniones del Grupo de Alto Nivel**

- a) 22ª reunión: febrero de 2021, Comisión de Estadística, virtual;
  - b) 23ª reunión sobre el programa/documento final del Foro: mayo de 2021;
  - c) 24ª reunión sobre el programa/documento final del Foro: julio de 2021;
  - d) 25ª reunión: octubre de 2021, Berna:
    - i) *3 de octubre de 2021, por la mañana.* Examen de las propuestas para el Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas de 2022/2023 y elección del país anfitrión, que se anunciará el último día del Foro de 2021;
    - ii) *7 de octubre de 2021, de las 9.00 a las 16.00 horas.* Presentación del examen inicial del Foro Mundial de Datos de las Naciones Unidas de 2021 y elaboración de un breve documento de resumen de la experiencia adquirida; se incorporarán otros temas según sea necesario.
-